

Résumés des vidéos de formation de Paratext 9

Ressources Enrichie

Contents

Télécharger/Installer.....	1
Ouvrir une ressource enrichie	1
Affichage des termes de recherche.....	2
Trouvé/Problème.....	2
Développer les entrées	2
Entrée avec plusieurs sens.....	2
Le volet recherche comporte quatre onglets.....	3

0.5 Resources Enrichies / Introduction

[Regarder le vidéo](#)

Des ressources enrichies sont maintenant disponibles en plus des ressources ordinaires. Une ressource enrichie est une traduction dans une langue majeure qui a été « enrichie » en ayant des mots clés dans le texte lié aux termes grecs ou hébreux qu'ils traduisent.

Télécharger/Installer

- Les ressources enrichies peuvent être téléchargées de la même manière que les ressources.

Ouvrir une ressource enrichie

- Cliquez sur l'icône **Ouvrir** dans la barre d'outils.
 - Si nécessaire, cliquez sur le bouton **Ressources enrichies** pour inclure des ressources enrichies dans la liste. (Notez le signe plus + après le nom court).
-

- Sélectionnez une ressource enrichie et cliquez sur **OK**.
La ressource enrichie s'ouvre, ainsi qu'un guide. Cet avertissement explique que la ressource enrichies est un travail en cours.
- Fermez l'avertissement.

Affichage des termes de recherche

Vous pouvez choisir les termes à afficher, et également développer les entrées, et afficher tous les termes de recherche, uniquement les termes d'un projet lié,

Voir tous les termes de la recherche: Cliquez sur le bouton **Tous les termes** de recherche. Ou cliquez à nouveau, pour voir uniquement la mise en surbrillance lorsque vous survolez chaque terme avec le souris.

- Cliquez sur le nombre d'occurrences pour ouvrir une liste de tous les endroits que ce sens se produit.
- Pour désactiver le Filtre des mots, cliquez sur le **X**.

L'icône de l'onglet est noire si des informations sont disponibles dans cet onglet pour le filtre en cours.

Trouvé/Problème

Assurez-vous que la ressource enrichie est liée au projet concerné,

- Cliquez sur **Trouvé** pour activer et désactiver la mise en surbrillance des rendus approuvés des termes bibliques dans les deux fenêtres.
- Cliquez sur **Problème** pour activer et désactiver la mise en évidence des rendus manquants ou devinés de termes bibliques.

Développer les entrées

Lors de l'affichage de plusieurs termes, les entrées ne sont pas développées par défaut. Ce nombre montre quel sens est pertinent dans ce verset.

- Cliquez sur la flèche bas pour développer l'entrée. OU
- Alternativement, le double chevron élargit toutes les entrées.

Entrée avec plusieurs sens

Le sens qui est pertinent pour ce verset est indiqué en noir, et les autres sont en gris. À la fin de chaque sens, le nombre d'occurrences de ce sens est indiqué.

- Cliquez sur le lien avec un numéro

Une liste de résultats de recherche affiche tous les versets qui contiennent ce sens.

Le volet recherche comporte quatre onglets

Lorsqu'un onglet est gris, cela indique qu'il n'y a pas d'information disponible sur cette sélection de texte.

